

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 39/40 (1902)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:
Ausland... Fr. 25 per Jahr
Inland... " 20 "

Für Vereinsmitglieder:
Ausland... Fr. 18 per Jahr
Inland... " 16 "
sofern beim Herausgeber
abonniert wird.

Abonnements
nehmen entgegen: Heraus-
geber, Kommissionsverleger
und alle Buchhandlungen
und Postämter.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Bd XL.

ZÜRICH, den 25. Oktober 1902.

Nº 17.

Konkurrenz-Ausschreibung über den Bau einer neuen Reussbrücke in Bremgarten, Kt. Aargau.

Es wird hiemit Konkurrenz eröffnet über die Erstellung von Plänen und eventuell auch die Uebernahme des Baues einer neuen Reussbrücke in Bremgarten.

Das bezügliche Bauprogramm und die Pläne, welche die Grundlage für die Konkurrenz bilden, sind gegen Einsendung von Fr. 10, die jedoch denjenigen, die sich an der Konkurrenz beteiligen, wieder zurückstattet werden, bei unterzeichnetem Gemeinderat zu beziehen.

Bremgarten, den 15. Oktober 1902.

Der Gemeinderat.

Bürgermeisteramt der Stadt Crajowa.

Submissions-Ausschreibung.

Wir, Nicolaus Romanescu, Bürgermeister der Stadt Crajowa, bringen zur allgemeinen Kenntnis, dass am 28. November n. s. 1902 im Sitzungsraale des hiesigen Gemeinderates eine öffentliche Lizitation, mittelst geschlossener Offerten und ohne Nachbietungsrecht, zur Erteilung der Konzession, die Stadt mit Trink- und Nutzwasser zu versorgen, stattfinden wird.

Die Bewerber werden ersucht, das Bedingnisheft und das Vorprojekt des Herrn W. H. Lindley aus Frankfurt a. M., Autor der Vorbereitungen, zu verlangen, und ihre Offerten einheitlich, für eine Konzessionsdauer von 50 Jahren, genau dem ihnen zuzusenden Formular entsprechend, abzufassen.

Jeder Offerte ist eine provisorische Kautioon von 15000 Lei beizugeben, die im Falle des Erstehens der Konzession auf 50000 Lei in bar oder in öffentlichen, vom Staate Rumänien garantierten Effekten ergänzt werden muss.

Der Bürgermeister: Nicolaus Romanescu.

Der Generalsekretär: C. Calugăescu.

No. 10516.

Crajowa, d. 10. Okt. 1902

Fabrique de Machines de Fribourg

Fondée en 1859

Société Anonyme Outilée à neuf en 1901

TURBINES à haute pression



Dernières constructions.

TURBINES FRANCIS

perfectionnées.

RÉGULATEURS DE PRÉCISION

Transmissions syst. Sellers. Paliers graisseurs.

PONTS MÉTALLIQUES et CONSTRUCTIONS EN FER

Conduites



Plans et

Devis
sur demande.

Réservoirs.

Insertionspreis:
Pro viergespartene Petitzelle
oder deren Raum 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate
nimmt allein entgegen:
Die Annonsen-Expedition
von
RUDOLF MOSSE
in Zürich, Berlin, Breslau,
Dresden, Frankfurt a. M.,
Hamburg, Köln, Leipzig,
Magdeburg, München,
Nürnberg, Stuttgart, Wien,
Prag, London,

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Renovation der Kirche Affoltern b. Zch.

Ueber nachfolgende Arbeiten wird hiemit allgemeine Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Erstellung neuer Kirchenfenster.
2. Erneuerung des Chorbodens durch Terrazzo und Errichtung zweier Sandsteinstufen.
3. Anbringung von Doppeltüren.
4. Anstrich des Holztäfers und der Bänke etc.

Näheren Aufschluss erteilt der Präsident der Kirchenpflege, Herr Pfarrer Max Schinz, an den auch allfällige Eingaben bis zum 26. Oktober nächsthin einzureichen sind.

Die Kirchenpflege.

Erfahrener Fachmann erbietet sich, leistungsfähigen Firmen bei Einführung des

FRANCIS-TURBINENBAUES

bewährte Konstruktionsgrundlagen unter Berücksichtigung der neuesten Fortschritte zur Verfügung zu stellen.

Gef. Anfragen erbeten unter Z 3691 an
Rudolf Mosse, Berlin S. W.



GEGLI. Zinkornamentenfabrik

Seefeldstr. 69 ZÜRICH V

Fabrik

gestanzt, gegossener, gedrückter und gezogener
nach eingesandten Modellen oder Zeichnungen in Zink
und Kupfer, wie:

Türme, Kuppeln, Mansardenfenster, Dachspitzen, Bekrönungen, Gesimse, Wasserspeier, Konsolen, Ballustraden, Gratwulsten, Firstkämme, Rippen- und Schuppenbleche, Schindeln, Garnituren, Köpfe, Figuren etc. etc. Erhabene und vergoldete Blechbuchstaben für Geschäftsfirmen

in jeder Schriftart und Grösse.

Galvanische Verküpfung von Zinkarbeiten.

Übernahme sämtlicher Spenglerarbeiten.

Kostenvoranschläge. Illustriertes Musterbuch und Preiskurant gratis und franko.

Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis IV.

Konkurrenz-Eröffnungen.

Die Kreisdirektion IV der schweiz. Bundesbahnen in St. Gallen eröffnet hiermit Konkurrenz über folgende Holzlieferungen:

a) Rohholzbedarf der Waggonwerkstätte in Chur.

| | | |
|-------------------|-------------|---|
| 70 m ³ | Eichen | in Blöcken von 5,0 m Länge und mehr |
| 50 » | Lärchen | » » 2,6 » » |
| 145 » | » | » » 2,8 » » |
| 30 » | » | » » 2,9 » » |
| 75 » | » | » » 5,4 » » |
| 10 » | » | » » 5,5 » » |
| 120 » | » | » » 5,6 » » |
| 70 » | » | » » 5,8 » » |
| 35 » | Weisstannen | » » 2,8 » » |
| 85 » | » | » » 2,9 » » |
| 45 » | » | » » 5,1 » » |
| 125 » | » | » » 5,2 » » |
| 75 » | » | » » 5,4 » » |
| 65 » | » | » » 5,8 » » |
| 20 » | » | » » 6,9 » » |
| 10 » | » | » » 7,1 » » |
| 140 » | » | » » 7,4 » » |
| 80 » | Rottannen | » » 5,0 » und mehr |
| 10 » | Föhren | » » 5,0 » » |
| 20 » | Eschen | » » 2,2 u. 2,6 m oder in doppelten Längen |
| 10 » | Kirschbaum | » » 2,0 m Länge und mehr |
| 10 » | Nussbaum | » » 2,0 » » » » |
| 10 » | Buchen | » » 2,0 » » » » |

Der Durchmesser der Blöcke muss am dünnen Ende für Eichenholz (**Steineiche bester Qualität**) **mindestens 46 cm**, für Lärchen und Tannen **36 cm**, für Föhren **36 cm**, für Eschen, Kirschbaum, Nussbaum und Buchen **30 cm** betragen.

b) Für die Filialwerkstätte in Romanshorn.

1. Rohholzbedarf.

| |
|--|
| 40 Stück Rottannen, 15 cm Durchmesser, 7,0 m Länge |
| 20 » » 20 » » 7,0 » » |
| 20 » Eschen 12—20 » » 6,0—7,0 » » |

2. Schnittwarenbedarf.

| | | Länge | Breite | Dicke |
|---------------------------------------|---------|-------|---------|--------|
| 20 Stück Rottannen, Kantbauholz | Zur | 6,0 m | 10 cm | 100 mm |
| 20 » » » » | Hälften | 6,0 » | 12 » | 120 » |
| 20 » » » » | Krummh. | 6,0 » | 15 » | 150 » |
| 10 » » » » | Holz. | 6,0 » | 21 » | 210 » |
| 20 m ² Eichenladen, sauber | Zur | 6,0 » | 50—60 » | 24 » |
| 50 » » » » | Hälften | 6,0 » | 40—60 » | 30 » |
| 100 » » » » | Krummh. | 6,0 » | 40—60 » | 36 » |
| 30 » » » » | Holz. | 6,0 » | 40—60 » | 45 » |
| 20 » » » » | Zur | 6,0 » | 40—60 » | 48 » |
| 100 » » » » | Hälften | 6,0 » | 40—60 » | 60 » |
| 50 » » » » | Krummh. | 6,0 » | 40—60 » | 75 » |
| 80 » » » » | Holz. | 7,0 » | 50—70 » | 78 » |
| 50 » » » » | Zur | 7,0 » | 50—70 » | 90 » |
| 30 » » » » | Hälften | 7,0 » | 50—70 » | 110 » |
| 100 » » » » | Krummh. | 7,0 » | 50—70 » | 120 » |
| 20 » » » » | Holz. | 7,0 » | 50—70 » | 156 » |
| 150 » Tannenladen | Zur | 6,0 » | 40 » | 18 » |
| 300 » » » » | Hälften | 6,0 » | 40 » | 21 » |
| 50 » » » » | Krummh. | 6,0 » | 40 » | 26 » |
| 100 » » » » | Holz. | 6,0 » | 50 » | 30 » |
| 200 » » » » | Zur | 6,0 » | 50 » | 36 » |
| 80 » » » » | Hälften | 6,0 » | 50 » | 40 » |
| 40 » » » » | Krummh. | 6,0 » | 50 » | 45 » |
| 30 » » » » | Holz. | 6,0 » | 50 » | 54 » |
| 60 » » » » | Zur | 6,0 » | 50 » | 60 » |

Schriftliche Offerten auf das Ganze oder auf Teillieferungen sind verschlossen unter Aufschrift «Angebote für Lieferung von Holz» an den Obermaschineningenieur des Kreises IV der schweizerischen Bundesbahnen in Rorschach einzureichen.

Endtermin für die Angebote: **15. November 1902**. Die Offeranten sind bis 10. Dezember 1902 an ihre Eingaben gebunden, an welchem Tage die Zuschläge erfolgen werden.

Die Lieferungen sollen bis Ende März 1903 effektuiert sein.

Nähtere Auskunft über die Lieferungsvorschriften und Bedingungen erteilen die Werkstätten der schweizerischen Bundesbahnen in **Chur** und **Romanshorn**.

St. Gallen, den 21. Oktober 1902.

Die Kreisdirektion IV.

PANZERKASSEN, GELDSCHRÄNKE
Emil Schwyzer & Cie Zürich

Schweizerische Bundesbahnen. Kreis IV.

Stelle-Ausschreibung.

Bahningenieur II. Klasse des Bahnbereiches II mit Wohnsitz in Romanshorn.

Besoldung: Fr. 4000—6000.

Erfordernisse: Bauingenieur mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung und praktischer Tätigkeit im Eisenbahnwesen.

Anmeldungstermin: 30. Oktober 1902.

Anmeldung schriftlich an den Oberingenieur des Kreises IV in St. Gallen.

Diensteintritt: 1. Januar 1903, event. später nach Vereinbarung. St. Gallen, den 14. Oktober 1902.

Die Kreisdirektion IV.

Bau-Ausschreibung.

Für den Neubau der Emmenbrücke auf der Burgdorf-Heimiswyl-Strasse werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

1. Die Erd-, Fundations- und Maurer-Arbeiten im Gesamtbetrag von ca. Fr. 30 000.

2. Die Eisenkonstruktion im Gewicht von rund 95 Tonnen. Bauvorschriften und Bedingungen liegen beim Bezirksingenieur in Burgdorf und bei der kantonalen Baudirektion in Bern zur Einsicht auf.

Uebernahmsofferten sind verschlossen mit der Aufschrift „Heimiswylbrücke“ bis 6. November 1902 an die unterzeichnete Direktion einzusenden.

Bern, den 14. Oktober 1902.

Baudirektion des Kantons Bern.

Wegen Todesfall zu verkaufen.

Im Bezirk Muri, Kt. Aargau, an einer Bahnstation gelegen:

1. Eine mit allen erforderlichen Einrichtungen und Maschinen versehene **mechanische Werkstatt** mit konstanter, mindestens 5-pferdiger Wasserkraft. Die mechanische Werkstatt wurde seit 30 Jahren vom nämlichen Besitzer mit grossem Erfolg betrieben.

2. Ein gut gebautes, schönes **Wohnhaus** mit Garten und zirka 30 Aren Umgelände.

3. Eine gut frequentierte, mit Wasserkraft betriebene **Sägerei**. Diese wird eventuell gesondert verkauft. Die Gebäulichkeiten und Einrichtungen sind in bestem Zustande.

Nähre Auskunft auf Anfragen unter Chiffre Z B 7742 an die Annonen-Expedition **Rudolf Mosse Zürich**.

J. F. Klingelfuss, Aarau
Alleinfabrikant der ächten
Schweizer-Präzisionswasserwagen
für Maschinenbau und Maschinenbetrieb.
Preisliste gratis und franko.

Reparaturen aller Sorten Wasserwagen solid, exakt, unter Garantie.

Für Architekten & Baumeister.

Der Unterzeichnete empfiehlt sich für Uebernahme von

Zimmer-, Glaser- und Schreinerarbeiten

für Neubauten, Umbauten und Reparaturen.

Ausführung von Garten- und Grundstück-Einzäunungen,

Lieferung von

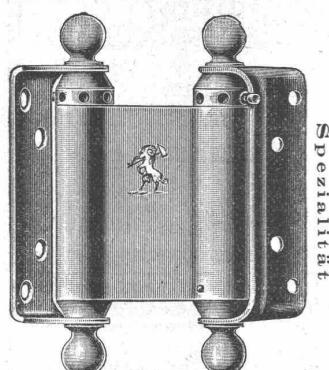
Bauholz, Brettern und Schnittwaren
aller Art.

Bedienung prompt, solid und **billig**. — Referenzen zu Diensten.
Lieferung auch nach auswärts.

Jakob Walder, Dampfsäge,
Mech. Zimmerei- und Schreinereigeschäft,
Zürich III W. — Telephon.

C. A. Grüssy, Zivilingenieur,
Altstetten-Zürich.

Uebernahme technischer Vorarbeiten für Bahn- und Strassenbau, Wasserversorgung und Kanalisation.



Spiralfeder-Pendeltürbänder

aus der Fabrik für Tür- und Fensterbeschläge

von

Ed. Tague, Gottfried Stierlins Nachfolger,
Schaffhausen.

Höchste Solidität. Unübertroffene Federkraft. Feine elegante Ausführung.

Garantie für jedes einzelne Stück.

Man hüte sich vor geringen Nachahmungen.

Preislisten und Muster gratis zu Diensten.

Schweizerische Bundesbahnen.

Ausschreibung von Bahnschwellen.

Die Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen eröffnet Konkurrenz über die Lieferung von:

| | | | |
|--------|---|-------------|----------------|
| 16 400 | Stück eichenen Schwellen | 2,70 m lang | 15/25 cm stark |
| 10 800 | " " | 2,40 " | 15/24 " |
| 800 | " " | 2,40 " | 15/30 " |
| 7 500 | lärchenen | 2,70 " | 15/25 " |
| 2 000 | " " | 2,40 " | 15/24 " |
| 9 100 | buchenen | 2,70 " | 15/25 " |
| 1 300 | " " | 2,40 " | 15/25 " |
| 4 600 | eichenen Weichenschwellen in diversen Längen 15/25 cm, 15/30 cm und 18/30 cm stark mit einem Kubikinhalte von zusammen 651 m ³ . | | |
| 1 125 | eichenen Brückenschwellen in diversen Längen, zusammen 159 m ³ . | | |
| 15 | föhrenen Putzgrubenschwellen, je 3,90 m lang, 15/30 cm stark. | | |

Ablieferung: Die Ablieferung der Schwellen soll auf einer in der Offerte anzugebenden Station der schweizerischen Bundesbahnen in der Zeit vom 15. Dezember 1902 bis Ende Mai 1903 erfolgen.

Endtermin für die Einreichung der Angebote: 10. November 1902.

Für die Lieferungen ist das neue Bedingnisheft der schweizerischen Bundesbahnen massgebend. Die buchenen Schwellen sind imprägniert zu liefern und zwar muss die Imprägnierung mit erhitztem karbolsäurehaltigem Teeröl erfolgen. Für die übrigen Schwellen werden Angebote auf imprägnierte oder rohe Schwellen entgegengenommen. Das Tränkungsverfahren ist anzugeben.

Angebote für das gesamte Schwellenquantum oder für Teillieferungen, welche den Ort und die Termine der Ablieferungen enthalten sollen, sind verschlossen mit der Aufschrift: «Angebot für Schwellenlieferung» der Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen in Bern einzureichen, bei deren Oberbaumaterialverwaltung die allgemeinen Bedingungen und besondere Vorschriften, sowie Angebotformulare bezogen werden können.

Bern, den 13. Oktober 1902.

Generaldirektion
der schweizerischen Bundesbahnen.

Geiger'sche Fabrik, G. m. b. H.
für Strassen- und Hausentwässerungs-Artikel
Karlsruhe i. B.

Spül- u. Absperr-Vorrichtungen für Kanäle und andere Zwecke.
Schachtdeckungen.

Sinkkasten für Strassen-, Hof- u. Haus-Entwässerung.
Kran- u. Schlammabfuhr-Wagen zum Reinigen von Sinkkästen.

Bewährte Konstruktionen. — Höchste Auszeichnungen. — Solide Ausführung.
Man verlange illustriertes Preisbuch gratis.

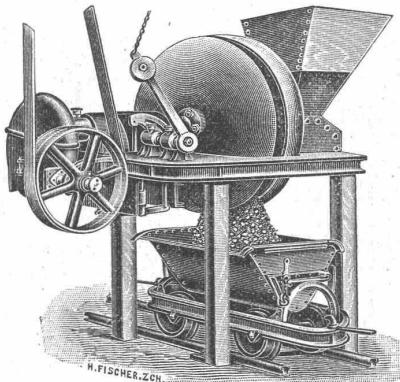
In nahezu 200 Städten in Verwendung, unter andern in:

Breslau — Dresden — Düsseldorf — Frankfurt a. M. — Hannover — Innsbruck
Karlsruhe — Kiel — Köln — Mannheim — Mühlhausen i. E. — München — Posen
Sofia — Stettin — Strassburg i. E. — Stuttgart — Wien — Zürich u. s. w.

General-Vertreter für die Schweiz:
C. A. Grüssy, Civilingenieur, Zürich-Altstetten.

Mischmaschinen

System Müller + Pat. Nr. 22789



Für Bauunternehmer
als Beton- und Mörtelmaschine.

Für Fabriken zum
Mischen von trockenen,
dünn- und dickflüssigen
Materialien

liefert

Rudolf Roetschi
Nachfolger von
Roetschi & Meier,
ZÜRICH.

Der Ingenieur-Kalender für 1903

herausgegeben von Beckert (Duisburg) und Pohlhausen (Dresden) ist erschienen. Preis in Leder gebunden M. 3,— (Brieftaschen-Ausgabe M. 4,—). Wir empfehlen dieses bewährte und praktische Hülfbuch allen Maschinen- u. Häutten-Ingenieuren angelegenlichst. Der Kalender ist durch alle Buchhandlungen, auf Wunsch auch zur Ansicht, zu beziehen. Um Verwechslungen zu vermeiden, empfiehlt es sich, bei Bestellungen Herausgeber oder Verleger mit anzugeben.

Verlagsbuchhandlung von Julius Springer in Berlin N.

Thonwerk Biebrich, A.-G.

Biebrich a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,
liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Zementfabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss- und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel- und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

feuerfesten & säurebeständigen Produkte

Betonten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.

EISENBAHN

Vignole- & Rillenschienen
in grösster Auswahl

Schwellen nebst Befestigungsmittel
Schienenträger, Schienenbieg-Apparate
Lochpressen, Geleisehebeböcke

- Material für Haupt-, Neben- & Strassen-Bahnen

Weichen, Kreuzungen

Kräne, Drehscheiben
Aufzüge für Hand- & Motor-Betrieb
Brückenwaagen
Schiebebühnen, Lokomotiven

Achsen, Bandagen,

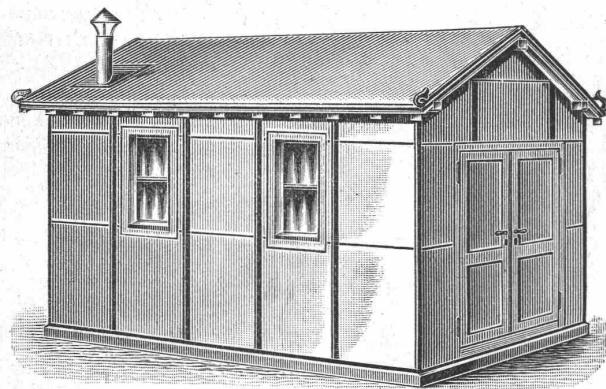
Radsterne,
Radscheiben, Radsätze
Federn, Kuppelungen etc.
liefert in bester Ausführung

FRITZ MARTI A.-G., Winterthur.

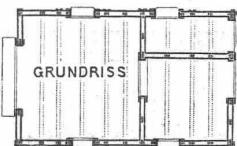
Schweizer. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildegg

RILLIET & KARRER
+ Pat. No. 9080.

Wärter- und Gärtner-Buden in allen Grössen.



Man
verlange
Muster.



Prospekte
und
Atteste.

Transportable Magazine,
Bureaux
und kleinere Bauten.

Ferner:
Kühl- und Trockenkammern.
Eiskasten zur Konservierung
von Eis.
Wandverkleidungen.
Einrichtung
von feuersicheren Räumen.
Treibkasten.
Fix und fertig in Wildegg
in Bahnwagen verladen.

Vorteile:
Feuersicher. Schutz gegen
Kälte und Wärme.
Hygienisch. Transportabel.
Projekte und Voranschläge gratis.



Junger Bautechniker,

Absolvent des Technikums
Winterthur, mit guten Zeug-
nissen, sucht baldigst Stellung
auf einem Architekturbureau
oder in einem grösseren Bau-
geschäft.

Offert, sub Chiffre Z P 7965
an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse Zürich.

Kaue und verkaufe

stets gut erhaltene
Dynamo-Maschinen
und komplette
Beleuchtungsanlagen
unter Garantie.

J. Schönemberger,
Elektrotechn. Installationsgeschäft,
Chur.

Jordan & Cie., Zürich

60 mittlere Bahnhofstr.
Neben Franz Karl Webers
Spielwarengeschäft.
Altrennominiert. Spezialgeschäft
für echte wassererdichte
Loden.
Engl. Cheviots meterweise.
Sport-Anzüge, Juppen,
Mäntel, Peterinen mit
Kapuze, Gamaschen,
Hüte, Damen-Kostüme.
Telegr.-Adr.: Lodenjordan Zürich.



ARMATURENFABRIK ZÜRICH

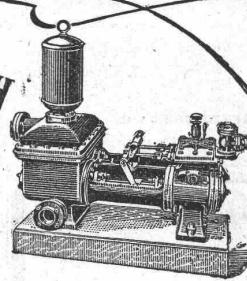
Filiale der ARMATUREN & MASCHINENFABRIK
ACT. GES. vormals J. A. HILPERT, NÜRNBERG.
empfehlen ihre

PUMPEN ALLER SYSTEME & GRÖSSEN
speciell

CENTRIFUGAL-

BAU-
MEMBRAN-
DUPLEX-

PUMPEN



Gussbausteine
5, 7, 10, und 14 cm stark für
Scheidewände.

+ 15483

Referenzen und Muster
gerne zu Diensten.

Guss-Baustein-Fabrik Zürich.